



ENGLISH

Intended use - The Philips AVENT Nipple Shield is intended to cover and protect the nipples of lactating women to support breastfeeding. The device is intended for a single user.
Indications for use - The Philips AVENT Nipple Shield is indicated for use when the mother has sore, sensitive, cracked nipples or suffers from nipple pain. It is also indicated to help the baby develop better latch-on behavior in case of oral anomalies or when the mother has flat/inverted nipples. Moreover, it can be used to alleviate milk supply difficulties when the baby is not transferring the milk well, has an uncommon sucking technique (i.e. weak sucking, small/preterm babies) or to help the baby in coping with milk flow. There are **no contraindications**.
Side effects - When using the device, undesirable side effects that may occur are mastitis, cessation of breastfeeding, infant thrush and poor infant weight gain. If you or your baby experience any of these symptoms, contact a healthcare professional or breastfeeding specialist.
Important safety information
Read this important information carefully before you use the product and save it for future reference.

Warnings to avoid choking and swallowing
- Never leave the nipple shield and the hygiene case unattended and keep out of reach of children.
- Inspect before each use. Throw away at the first signs of damage or weakness or after 2 months of usage.
Warning to avoid contamination and to ensure hygiene
Follow the instructions described in the Cleaning and Disinfection sections.

Recommendations
- Use the product only in case of breastfeeding problems as described in the indications for use.
- Recommended to be used with advice from healthcare professional. If problems or pain occur, consult your lactation consultant or physician.
- An electronic copy of these instructions can be found at www.philips.com/support.
- Any serious incident that has occurred in relation to this device should be reported to Philips via www.philips.com/support and to the competent authority of the Member State in which the user and/or patient is established.

Before usage, Step 1 - Cleaning

Warning
Do not use abrasive cleaning agents or aggressive chemicals or substances when you clean the nipple shield, as this might cause damage. Clean the nipple shield before first use and after each use.

Manual cleaning
1 Rinse with cold, drinking-quality water (approx. 20 °C) for 10-15 seconds.
2 Wash in warm, drinking-quality water (approx. 35 °C) with washing-up liquid, preferably without artificial fragrances or coloring.
3 Rinse with cold, drinking-quality water (approx. 20 °C) for 10-15 seconds.
4 Dry with a clean cloth or leave to dry on a clean surface.

Dishwasher cleaning
1 Place on top rack of the dishwasher.
2 Run standard program with common household dishwasher detergent.
3 If not fully dry after dishwasher program, dry with a clean cloth or leave to dry on a clean surface.

Step 2 - Disinfection

Warning
Disinfect (by boiling or in microwave) before first use and at least once a day. Be careful: after disinfection, the hygiene case and its contents may be very hot. To prevent burns, only use after cooling down for 5 minutes.

Warnings to avoid contamination and to ensure hygiene
- Clean the hygiene case before first use.
- Use the correct water level, microwave power and time. Not doing so can lead to reduced disinfection and can damage the hygiene case or nipple shields.
- Only use the hygiene case provided.

Boiling
1 Clean as described under 'Cleaning'.
2 Boil the nipple shields in drinking-quality water for 5 minutes.
3 Leave to dry on a clean surface.

Microwave - Alternatively, use only the hygiene case provided according to the instructions below.
1 Clean the hygiene case as described under 'Cleaning'.
2 Add 25 ml/0.9 fl.oz. of drinking-quality water to the hygiene case, up to the indicated line (Fig. 1).
3 Place the nipple shield(s) in the hygiene case and securely close the lid (Fig. 2).
4 Place the filled hygiene case in the microwave for 3 minutes at 750-1000 W (Fig. 3).
5 Let the hygiene case cool down for 5 minutes (Fig. 4).
6 Drain water from the hygiene case (Fig. 5).
7 Dry the nipple shield(s) with a clean cloth or leave to dry on a clean surface.

Usage
Warning
Wash your hands and breasts thoroughly with soap and water before you touch the nipple shields to prevent contamination.

Applying the product - Follow the instructions below when placing the device on your breast.
1 Remove the cleaned and disinfected nipple shield from the hygiene case.
2 Place drinking-quality water or breast milk on the skin-facing side of the brim to help the shield stick to your skin (Fig. 6).
3 Hold the shield at the base of the nipple area and press the nipple cavity partially inside out, so that it becomes halfway inverted (Fig. 7).
4 Rotate the shield so that the baby can have nose and chin contact with your breast skin (Fig. 8).
5 Center the shield over your nipple and slightly stretch the wings of the shield as you stick the product onto your breast (Fig. 9).
6 With the shield applied, you can now breastfeed as normal.

Storing - Store the clean nipple shield(s) in the hygiene case or in a dry, clean container. Storing the nipple shield(s) in an unclean or wet container could cause contamination.

Disposal - According to local regulations.
Explanation of symbols - The warning signs and symbols are essential to ensure that you use this product safely and correctly and to protect you and others from injury. Below you find the meaning of the warning signs and symbols on the label and in the user manual.

	The hygiene case is microwave compatible.
	Fill the hygiene case with water.
	Wait 5 minutes before taking the hygiene case out of the microwave.
	This product is made of polypropylene (PP) and is recyclable.
	Material used for the packaging is non-corrugated cardboard/fiberboard.
	This symbol indicates the manufacturer's catalog number of the nipple shield.
	Follow the instructions for use.
	Forest Stewardship Council.
	Important information such as warnings and cautions.
	UDI is an identifier for AIDC and human readable information.
	This symbol indicates that the device is a medical device.
	Manufacturer has taken all necessary measures to ensure that the device complies with the applicable safety legislation for distribution within the European Union.
	Material used in the product is safe for food contact.

Technical specifications

- Two sizes of the nipple shield:
small: 15 mm/0.6 in.;
medium: 21 mm/0.8 in.
- Materials: silicone (nipple shield); polypropylene (hygiene case)
- Service life: 2 months

POLSKI

Przeznaczenie – osłonki piersi Philips AVENT służą do osłaniania i ochrony brodawek sutkowych kobiet w okresie laktacji i pomagają w karmieniu piersią. Produkt jest przeznaczony dla jednej użytkowniczki.
Wskazania do stosowania – osłonki piersi Philips AVENT należy stosować w przypadku obolałych, wrażliwych, pępekanych brodawek sutkowych lub bólu brodawek. Są również wskazane jako pomoc w nauczeniu dziecka lepszego przysysania się w przypadku nieprawidłowości w budowie jamy ustnej lub gdy matka ma płaskie/wkłęśłe brodawki. Ponadto mogą być stosowane do łagodzenia problemów z przeplywem pokarmu, gdy dziecko nie pobiera mleka prawidłowo, ma nietypową technikę ssania (np. słabe ssanie, małe/przedwcześnie urodzone niemowlęta) lub by pomóc dziecku w radzeniu sobie z wypływem pokarmu.
Nie należy **zadane przeciwwskazania**.
Skutki uboczne – niepożądane skutki uboczne, które mogą wystąpić podczas stosowania produktu, obejmują zapalenie sutka, zaprzestanie karmienia piersią, pleśniawki u niemowlęcia i słaby przyrost masy ciała niemowlęcia. Jeśli zauważysz u siebie lub u niemowlęcia którkolwiek z tych objawów, skonsultuj się z lekarzem lub poradnią laktacyjną.
Ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa
Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy dokładnie zapoznać się z niniejszymi ważnymi informacjami i zachować je na przyszłość.

Ostrzeżenia dotyczące zapobiegania połknięciu i zadławieniu
- Nigdy nie zostawiaj osłonek piersi ani pojemnika higienicznego bez nadzoru i trzymaj je poza zasięgiem dzieci.
- Obejrzyj przed każdym użyciem.
- Wywrzuć w przypadku pierwszych oznak uszkodzenia lub zuzycia albo po 2 miesiącach użytkowania.

Ostrzeżenia dotyczące zapobiegania zanieczyszczeniu i zapewnienia właściwej higieny
Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w częściach Czystczenie i Dezynfekcja.

Zalecenia
- Stosuj produkt wyłącznie w przypadku problemów z karmieniem piersią opisanych w części Wskazania do stosowania.
- Zalecamy stosowanie po konsultacji z lekarzem. Jeżeli występują problemy lub ból, należy skonsultować się z doradcą laktacyjnym lub lekarzem.
- Wersje elektroniczne niniejszych instrukcji można znaleźć na stronie www.philips.com/support.
- Każdy poważny incydent, który wystąpił w związku z tym produktem, należy zgłosić firmie Philips za pośrednictwem strony www.philips.com/support oraz właściwym władzom w kraju, w którym mieszka użytkownik i/lub pacjent.

Przed użyciem, Krok 1 – Czystczenie

Ostrzeżenie
Do czyszczenia osłonek piersi nie należy stosować środków ściernych ani żrących substancji lub środków chemicznych, gdyż może to spowodować uszkodzenie. Umij osłonki piersi przed pierwszym użyciem i po każdym użyciu.

Mycie ręczne
1 Wypłucz zimną wodą zdatną do picia (ok. 20 °C) przez 10-15 sekund.
2 Umij w ciepłej wodzie zdatnej do picia (ok. 35 °C) z płynem do mycia naczyń, najlepiej bez sztucznych zapachów i barwników.
3 Wypłucz zimną wodą zdatną do picia (ok. 20 °C) przez 10-15 sekund.
4 Osusz czystą ściereczką lub pozostaw do wyschnięcia na czystej powierzchni.
Mycie w zmywarce
1 Umieść na górnej półce zmywarki.
2 Włącz standardowy program ze zwykłym detergentem do domowych zmywarek.
3 Jeżeli produkt nie jest całkowicie suchy po zakończeniu programu zmywarki, osusz czystą ściereczką lub pozostaw do wyschnięcia na czystej powierzchni.

Krok 2 – Dezynfekcja

Ostrzeżenie
Zdezynfekuj (poprzez wygotowanie lub w kuchenke mikrofalowej) przed pierwszym użyciem, a następnie dezynfekuj co najmniej raz dziennie. Należy zachować ostrożność: po dezynfekcji pojemnik higieniczny i jego zawartość mogą być bardzo gorące. Aby uniknąć oparzeń, przed zastosowaniem poczekaj 5 minut, aż produkt ostygnie.

Ostrzeżenia dotyczące zapobiegania zanieczyszczeniu i zapewnienia właściwej higieny
Umij pojemnik higieniczny przed pierwszym użyciem.
- Stosuj prawidłowy poziom wody, moc kuchenki mikrofalowej i czas.
Nieprzestrzeganie tego zalecenia może prowadzić do zmniejszenia skuteczności dezynfekcji i uszkodzenia pojemnika higienicznego lub osłonek piersi.
- Korzystaj wyłącznie z dostarczonego pojemnika higienicznego.

Wygotowanie
1 Wyczyść w sposób opisany w części „Czystczenie”.
2 Wygotuj osłonki piersi w wodzie zdatnej do picia przez 5 minut.
3 Pozostaw do wyschnięcia na czystej powierzchni.
Kuchenka mikrofalowa – alternatywnie zastosuj tylko dostarczony pojemnik higieniczny, przestrzegając poniższych instrukcji.
1 Wyczyść pojemnik higieniczny w sposób opisany w części „Czystczenie”.
2 Wlej 25 ml wody zdatnej do picia do pojemnika higienicznego, do zaznaczonej linii (rys. 1).
3 Umieść osłonki piersi w pojemniku higienicznym i dokładnie zamknij pokrywkę (rys. 2).
4 Umieść napełniony pojemnik higieniczny w kuchenke mikrofalowej i włącz na 3 minuty z mocą 750-1000 W (rys. 3).
5 Odczekaj 5 minut, aż pojemnik higieniczny ostygnie (rys. 4).
6 Wylej wodę z pojemnika higienicznego (rys. 5).
7 Osusz osłonki piersi czystą ściereczką lub pozostaw do wyschnięcia na czystej powierzchni.

Zastosowanie
Ostrzeżenie
Dokładnie umyj ręce i piersi wodą z mydłem przed dotknięciem osłonek piersi, aby zapobiec zanieczyszczeniu.

Nakładanie produktu – umieszczając osłonkę na piersi, postępuj zgodnie z poniższymi instrukcjami:
1 Wyjmij wmytą i zdezynfekowaną osłonkę piersi z pojemnika higienicznego.
2 Zwilż wodą zdatną do picia lub mlekiem z piersi krawędzie osłonki po stronie stykającej się ze skórą, aby osłonka łatwiej przylgnęła do skóry (rys. 6).
3 Przytrzymaj osłonkę za podstawę obszaru brodawki i naciśnij zagłębienie na brodawkę, wypychając je częściowo na lewą stronę w taki sposób, by było w połowie wyrócone na drugą stronę (rys. 7).
4 Obróć osłonkę, aby noszek i podbródek dziecka stykały się ze skórą na piersi (rys. 8).
5 Wyrodkuj osłonkę nad brodawką sutkową i lekko rozciągnij skrzydełka osłonki, przyklejając produkt do piersi (rys. 9).
6 Teraz z założoną osłonką możesz normalnie karmić piersią.
Przechowywanie – przechowuj czyste osłonki piersi w pojemniku higienicznym lub w innym suchym, czystym pojemniku. Przechowywanie osłonek piersi w zabrudzonym lub mokrym pojemniku może prowadzić do zanieczyszczenia.
Utylizacja – zgodnie z lokalnymi przepisami.
Objaśnienie symboli – Znaki i symbole ostrzegawcze mają kluczowe znaczenie dla zagwarantowania bezpiecznego i prawidłowego użytkowania oraz dla ochrony użytkownika i innych osób przed urazami. Poniżej zamieszczono znaczenie znaków i symboli ostrzegawczych zastosowanych na etykiecie i w instrukcji obsługi.

	Pojemnik higieniczny nadaje się do stosowania w kuchenke mikrofalowej.
	Napełnij pojemnik higieniczny wodą.
	Odczekaj 5 minut przed wyjęciem pojemnika higienicznego z kuchenki mikrofalowej.
	Ten produkt jest wykonany z polipropylenu (PP) i nadaje się do recyklingu.
	Materiałem użytym do wykonania opakowania jest tektura lita/plyta pilśniowa.
	Ten symbol oznacza nadany przez producenta numer katalogowy osłonek piersi.
	Należy postępować zgodnie z instrukcją obsługi.
	Forest Stewardship Council.
	Ważne informacje, takie jak ostrzeżenia i przestrogi.
	UDI jest identyfikatorem AIDC i informacji czytelnych dla człowieka.
	Ten symbol oznacza, że dane urządzenie jest wyrobem medycznym.
	Producent podjął wszelkie niezbędne środki, aby zapewnić zgodność urządzenia z obowiązującymi przepisami bezpieczeństwa w zakresie dystrybucji na terenie Unii Europejskiej.
	Materiał użyty w produkcie jest bezpieczny do kontaktu z żywnością.
	Oznacza, że opakowanie może być poddane recyklingowi.

Dane techniczne
- Dwa rozmiary osłonki piersi: mała 15 mm; średnia: 21 mm
- Materiały: silikon (osłonka piersi); polipropylen (pojemnik higieniczny)
- Okres przydatności do użytku: 2 miesiące